

대강절 제2주일에배 (待降節第2主日礼拝)

2014年12月 7日

司会 : 林明基牧師

午前11:00 **韓国語礼拝**

說教 : 金東聖牧師

- 전 주 (前 奏) 奏樂 李榮惠執事
- 송 영 (頌 榮) 聖 歌 隊
- 예배부름 (招きと祈り) ·· 엽 (エフェソ) 1:7-10 ·· 司 会 者
- ☆ 찬 송 (讚 頌) 5 0 (新35) 一 同 起 立
- 신앙고백 (信仰告白) ·· 사도신경 (使徒信條) ··· 一 同
- 교 독 문 (交 誦 文) 5 5 一 同
- 찬 송 (讚 頌) 9 3 一 同
- 기 도 (祈 禱) 金德洙長老
- 성경봉독 (聖書朗讀) ·· 요 (ヨハネ) 17:18-23 ·· 司 会 者
- 찬 양 (讚 揚) ····· 오 거룩한 밤 ····· 聖 歌 隊
- 설 교 (說 教) ·「우리가 하나된 것 같이」·說 教 者
わたしたちが一つであるように
- 기 도 (祈 禱) 說 教 者
- 찬 송 (讚 頌) 4 1 2 (新290) 一 同
- 헌 금 (獻 金) 一 同
- 감사기도 (感謝祈禱) 林明基牧師
尹善博牧師 副牧師就任式
- 광 고 (お知らせ) 司 会 者
- ☆ 송 영 (頌 榮) 1 一 同 起 立
- ☆ 축 도 (祝 禱) 說 教 者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

성도의 교제 (コイニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週 : 女性会 来週 : 青年会

《예배 봉사위원 (礼拝奉仕委員)》

	이번주(今週)	다음주(来週)
司会	林明基牧師	田勝隆長老
祈禱	金德洙長老	裴良一長老
午後	『平和の祈り』集会	柳末生教育部長
水曜	李榮美執事	橫山弘美執事
通訳	吉井秀夫長老	吉井秀夫長老 金政芸執事
	1 2 月	1 月
献金	平井弘美執事 李榮彦執事 村上正子執事 曹永恩執事	裴弥生執事 柳末生執事 李榮美執事 李倫貞執事
案内	權寧子執事 柳末生執事	李洋子執事 許仁子執事
聖研	新來會者班 : 張淑子勸士 主日聖書班 : 吳勝正長老	新來會者班 : 金仁姬勸士 主日聖書班 : 高 博長老

☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付からお受け取り下さい。
☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수로부터 받아 주세요

『평화의 기도』 (『平和の祈り』)

오늘 오후 4시부터 『평화의 기도』집회가 가톨릭河原町教会에서 있습니다. 오후예배는 이 집회와 함께 드립니다. 교회에서 출발하시는 분은 오후 3시까지 1층로비로 모여주시기 바랍니다.

本日午後4時から『平和の祈り』の集会在カトリック河原町教会で行われます。午後礼拝はこの集会和共に献げます。教会から出発される方は、午後3時までに1階ロビーに集合して下さい。

◎수요예배 (水曜礼拝)

12月10日 午後7:00 伴奏 : 裴弥生執事
 司 会 : 李榮美執事 讚頌 : 4 9 6 · 4 9 0
 說教者 : 尹善博牧師 聖書 : 막 (マルコ) 10 : 1-12
 說教題 : 律法の誤解 (율법의 오해)

◎새벽기도회 (早朝祈禱会) 午前 6:00

火曜日 [마 루 코 8章 講解] 引導者 : 林 明 基 牧 師
 水曜日 [마 루 코 9章 講解] 引導者 : 尹 善 博 牧 師
 木曜日 [마 루 코 10章 講解] 引導者 : 裴 良 一 長 老
 金曜日 [마 루 코 11章 講解] 引導者 : 林 明 基 牧 師

◆先週の統計◆

出 席 計	礼 拜					早朝祈禱会				聖書勉強会		
	午前	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	主日	青年	シバ-
計	130	40	14	16	2	6	5	7	6	7	19	-
献 金	《十分の一献金》 田中正一·權寧子 李倫貞 村上順子·智彦 全容佑 洪守贊·金英兒 金敬女 田勝隆·金博美 高博·片石登喜子 朴誠津子 嚴敬俊·金仁姬 尹熙淑 無名1名											
	《感謝献金》 尹善博·佳奈子 尹載旺·金恩瑛 外キ協 李卿殷 崔恩榮 李孝眞 崔赫幸·李玟姬											
	《海外宣教献金》 全容佑 柳末生											
	《建築献金》 嚴敬俊·金仁姬 洪守贊·金英兒											
金	《秋收感謝献金》 85,000円 (4名)											
	主日 : 4 2 6, 8 0 0 円 秋收感謝合計 : 8 5, 0 0 0 円											

교회소식(お知らせ)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

오늘의 대강절 제2주일에 배 설교자는 김동성목사(WCC아시아담당)입니다. 감사드립니다.
本日の待降節第2主日説教者は金東聖牧師(WCCアジア担当)です。感謝します。

◆오늘의 모임(本日の集い)

◎定期諸職会(午後1時、4階礼拝堂)

◆앞으로의 행사(今後の行事)

◎12월11일(木) 여성회教育部主催聖書勉強(午後2時、林明基牧師)

◎12월13일(土) 京都ゲヴァントハウス合唱団クリスマスコンサート
(午後1時30分、4階礼拝堂 ※チケット購入は事務室迄)

◎12월14일(主) 新信者委員会(昼食後すぐ、堂会室)
シルバースクール委員会(午後1時、牧師室)
午後 女性회 献身礼拝(説教: 金昌日長老)
女性회 月例会(午後礼拝後、小礼拝堂)

◎12월20일(土) 向上社保育園クリスマス会(午前9時、4階礼拝堂)
新信者歓迎会(午後0時30分、3階多目的室)

◎12월21일(主) 主日 聖誕節礼拝、午後 聖誕祝賀会

◎12월23일(祝·火) 年末堂会(午前10時、2階会議室)
教会学校クリスマス会(午前11時、3階多目的室)

◎12월24일(水) 크리스마스 음악礼拝(午後7時、4階礼拝堂)
※キャロリングの参加者、訪問先募集 林明基牧師迄

◎12월31일(水) 送旧迎新礼拝(午後11時30分、4階礼拝堂)

◆실버스쿨 크리스마스회(シルバースクールクリスマス会)

日時: 12월16일(火) 午前11時より、3階多目的室

お話しとゲームの担当: 姜宇烈牧師(奈良教会)

65세이상이면 누구든지 참석가능합니다. 선물 교환이 있으니 500円정도의 선물을 준비해 주십시오.

65歲以上の方はどなたでも参加出来ます。尚、プレゼント交換がありますので、500円程度のプレゼントを持参して下さい。

◆세례·유아세례·학습·신앙고백(洗礼·幼児洗礼·学習·信仰告白)

희망하시는 분은 오늘까지 신청서에 기입해서 제출해 주십시오.
希望される方は本日中に申請書に記入し提出して下さい。

◆청년회 새임원(青年會新役員)

會長: 具本曙 副會長: 洪善熙 總務: 全容佑 會計: 姜亞妙

이달의 기도(今月の祈り)

- ◇主의聖誕을共に祝うことができるように!(주의 성탄을 함께 축하할 수 있도록!)
- ◇喜びをもって新しい年を迎えられるように!(기쁨으로 새 해를 맞이할 수 있도록!)
- ◇御言葉によって心と体が健康になるために!(말씀으로 마음과 몸이 건강할 수 있도록!)

◆礼拝堂は祈りの場です。1階ロビー、3階多目的室以外での私語は慎みましょう。

◆礼拝堂では携帯電話の電源を切るか、マナーモードにして下さい。